



СП АО «УЗБЕК ЛИЗИНГ ИНТЕРНЕШНЛ А.О.»

**Национальные Стандарты Бухгалтерского Учета
Финансовая отчетность и
Отчет Независимого Аудитора**

31 Декабря 2014 года

Отчет независимого аудитора

Акционерам и Совету Совместного Предприятия Акционерного Общества «Узбек Лизинг Интернешнл А.О.»

- 1 Мы провели аудит прилагаемой финансовой отчетности Совместного Предприятия Акционерного Общества «Узбек Лизинг Интернешнл А.О.» (далее – «Компания»), которая включает Бухгалтерский баланс по состоянию на 31 декабря 2014 года и Отчет о финансовых результатах за год, закончившийся на указанную дату, а также основные положения учетной политики и прочие примечания к финансовой отчетности.

Ответственность руководства за составление финансовой отчетности

- 2 Руководство Компании несет ответственность за составление и достоверное представление данной финансовой отчетности в соответствии с Национальными стандартами бухгалтерского учета, а также за систему внутреннего контроля, необходимую, по мнению руководства, для подготовки финансовой отчетности, которая не содержит существенных искажений в результате недобросовестных действий или ошибок.

Ответственность аудитора

- 3 Наша обязанность заключается в том, чтобы выразить мнение о представленной финансовой отчетности на основе проведенного нами аудита. Мы проводили аудит в соответствии с Международными стандартами аудита. Согласно этим стандартам мы должны следовать этическим нормам и планировать и проводить аудит таким образом, чтобы получить достаточную уверенность в том, что финансовая отчетность не содержит существенных искажений.
- 4 Аудит предусматривает проведение процедур, целью которых является получение аудиторских доказательств в отношении числовых данных и информации, содержащихся в финансовой отчетности. Выбор процедур основывается на профессиональном суждении аудитора, включая оценку рисков существенного искажения финансовой отчетности вследствие недобросовестных действий или ошибок. В процессе оценки вышеупомянутых рисков аудитор рассматривает систему внутреннего контроля, связанную с составлением и достоверным представлением финансовой отчетности организации с тем, чтобы разработать аудиторские процедуры, необходимые в данных обстоятельствах, но не с целью выражения мнения об эффективности системы внутреннего контроля организации. Кроме того, аудит включает оценку уместности применяемой учетной политики и обоснованности бухгалтерских оценок, сделанных руководством, а также оценку представления финансовой отчетности в целом.
- 5 Мы полагаем, что полученные нами аудиторские доказательства являются достаточными и надлежащими и дают нам основания для выражения мнения аудитора.

Мнение аудитора

- 6 По нашему мнению, прилагаемая финансовая отчетность, во всех существенных аспектах, достоверно отражает финансовое положение Компании по состоянию на 31 декабря 2014 года, а также ее финансовые результаты за год, закончившийся на указанную дату, в соответствии с Национальными стандартами бухгалтерского учета.

Audit Organization "PricewaterhouseCoopers" LLC

30 апреля 2015 года
Ташкент, Узбекистан



Application № 1 to the Order of Finance Minister
dated 27 December 2002 №140, registered
in the Ministry of Justice
24 January 2003 № 1209
Приложение № 1 к Приказу министра
финансов от 27 декабря 2002 г. № 140,
зарегистрированному МЮ
24 января 2003 г. № 1209

BALANCE SHEET - form No. 1
БУХГАЛТЕРСКИЙ БАЛАНС - форма № 1

as at 31 December 2014
на 31 декабря 2014 года

Codes
Коды

Form 1 by OKUD
Форма №1 по ОКУД 0710001

Enterprise **SC JV "Uzbek Leasing International A.O."**
Предприятие, организация **СП АО "Uzbek Leasing International A.O."**

By OKPO
по ОКПО 16124187

Type of industry **Leasing**
Отрасль (вид деятельности) **Лизинг**

By OKNH
по ОКНХ 80300

Legal form **Stock Company**
Организационно-правовая форма **Акционерное Общество**

By KOPF
по КОПФ 1150

Ownership type **Joint Venture**
Форма собственности **Совместное предприятие**

By KFS
по КФС 161

Ministries
Министерства, ведомства и другие

By COOGU
по СООГУ 06414

Identical Number of Taxpayer
Идентификационный номер налогоплательщика

INT
ИНН 201719671

Territory **Republic of Uzbekistan**
Территория **Республика Узбекистан**

MHOBT
СОАТС 1726294

Address **1, Beshyogoch street, 100066, Tashkent**
Адрес **100066, г. Ташкент, ул Бешягач, 1**

Sending date
Дата высылки

Units of measurement **Uzbek Soum, thousands**
Единица измерения **тыс. сум.**

Receiving date
Дата получения

Submission date
Срок предоставления

Description Наименование показателя	Line Number № строк	As at the beginning of the year На начало отчётного периода	As at the end of the year На конец отчётного периода
1	2	3	4
Assets / Актив			
I. Long - term assets / I. Долгосрочные активы			
Fixed assets:			
Основные средства:			
At historic cost			
Первоначальная (восстановительная) стоимость (0100,0300)	010	573,420	1,133,104
Accumulated depreciation			
Сумма износа (0200)	011	388,336	428,433
Net book value (010-011)			
Остаточная (балансовая)стоимость (стр.010 - 011)	012	185,084	704,671
Intangible assets:			
Нематериальные активы:			
At historic cost			
Первоначальная стоимость (0400)	020	11,419	-
Accumulated depreciation			
Сумма амортизации (0500)	021	11,419	-
Net book value (020-021)			
Остаточная (балансовая)стоимость (стр.020 - 021)	022	-	-
Long-term investments, incl (040+050+060+070+080):			
Долгосрочные инвестиции, всего (стр.040+050+060+070+080), в том числе			
Securities			
Ценные бумаги (0610)	040	-	-
Investments in subsidiaries			
Инвестиции в дочерние хозяйственные общества (0620)	050	-	-
Investments in interrelated companies			
Инвестиции в зависимые хозяйственные общества (0630)	060	-	-
Investments in companies with foreign equity			
Инвестиции в предприятия с иностранным капиталом (0640)	070	-	-
Other long - term investments			
Прочие долгосрочные инвестиции (0690)	080	-	-
Equipment for installation			
Оборудование к установке (0700)	090	-	-
Capital investments			
Капитальные вложения (0800)	100	2,690,432	7,823,105
Long-term debtors			
Долгосрочная дебиторская задолженность (0910,0920,0930,0940)	110	37,108,156	67,238,787
Long-term future period expenses			
Долгосрочные отсроченные расходы (0950,0960,0990)	120	-	-
Total of Section I (012+022+030+090+100+110+120)			
Итого по разделу I (стр. 012+022+030+090+100+110+120)	130	39,983,672	75,766,563
II. Current assets / II. Текущие активы			
Stocks, total (150+160+170+180), incl.:			
Товарно-материальные запасы, всего (стр. 150+160+170+180) в том числе:			
Production stocks			
Производственные запасы (1000,1100,1500,1600)	150	8,131	17,854
Work in progress			
Незавершенное производство (2000,2100,2300,2700)	160	-	-
Finished goods			
Готовая продукция (2800)	170	-	-
Merchandise (account 2900 less account 2980)			
Товары (2900 за минусом 2980)	180	-	-
Future period expenses			
Расходы будущих периодов (3100)	190	32,897	56,708
Deffered expenses			
Отсроченные расходы (3200)	200	-	-

Description Наименование показателя	Line Number № строк	As at the beginning of the year На начало отчётного периода	As at the end of the year На конец отчётного периода
1	2	3	4
Debtors, total (220+240+250+260+270+280+290+300+310) Дебиторы , всего (стр. 220+240+250+260+270+280+290+300+310)	210	2,231,458	3,927,895
Overdue amount из нее: просроченная	211	1,020,666	1,044,858
Settlements with customers and clients Задолженность покупателей и заказчиков (4000 за минусом 4900)	220	286,406	1,408,426
Settlements with subsidiaries Задолженность обособленных подразделений (4110)	230	-	-
Settlements with associates Задолженность дочерних и зависимых хозяйственных обществ (4120)	240	-	-
Advances to employees Авансы выданные персоналу (4200)	250	2,520	288
Advances to suppliers and contractors Авансы, выданные поставщикам и подрядчикам (4300)	260	891,363	1,360,918
Settlements with the state budget Авансовые платежи по налогам и сборам в бюджет (4400)	270	98,796	125,577
Advances to special purpose funds and insurance Авансовые платежи в бюджет, государственные целевые фонды и по страхованию (4500)	280	34,244	13,926
Founders' payable to charter capital Задолженность учредителей по вкладам в уставный капитал (4600)	290	-	-
Other settlements with employees Задолженность персонала по прочим операциям (4700)	300	-	-
Other debtors Прочая дебиторская задолженность (4800 за минусом 4900)	310	918,129	1,018,760
Total cash and cash equivalents (incl. 330+340+350+360) Денежные средства, всего (стр.330+340+350+360), в том числе:	320	11,323,127	11,962,556
Cash on hand Денежные средства в кассе (5000)	330	-	-
Cash on settlement account Денежные средства на расчетном счете (5100)	340	1,230,521	2,943,639
Foreign currencies Денежные средства в иностранной валюте (5200)	350	403,835	87,748
Other cash and cash equivalents Прочие денежные средства (5500,5600,5700)	360	9,688,771	8,931,169
Short-term investments Краткосрочные инвестиции (5800)	370	-	-
Other current assets Прочие текущие активы (5900)	380	-	-
Total of section II (140+190+200+210+230+320+370+380) Итого по разделу II (стр.140+190+200+210+230+320+370+380)	390	13,595,613	15,965,013
Total assets (130+390) Всего по балансу (стр. 130+390)	400	53,579,285	91,731,576

Description Наименование показателя	Line Number № строк	As at the beginning of the year На начало отчётного периода	As at the end of the year На конец отчётного периода
1	2	3	4
Equity & Liabilities / Пассив			
I. Sources of funds			
I. Источники собственных средств			
Charter capital Уставный капитал (8300)	410	5,129,070	5,129,070
Additional capital Добавленный капитал (8400)	420	602,048	602,048
Reserve capital Резервный капитал (8500)	430	559,808	770,081
Redeemed own shares Выкупленные собственные акции (8600)	440	-	-
Retained earnings Нераспределенная прибыль (8700)	450	13,538,821	19,094,764
Special purpose receipts Целевые поступления и фонды (8800)	460	-	-
Reserves for future period expenses Резервы предстоящих расходов и платежей (8900)	470	-	-
Total of section I (410+420+430+440+450+460+470) Итого по разделу I (стр.410+420+430+440+450+460+470)	480	19,829,747	25,595,963
II. Liabilities			
II. Обязательства			
Long-term liabilities (500+510+520+530+540+550+560+570+580+590) Долгосрочные обязательства, всего (стр.500+510+520+530+540+550+560+570+580+590)	490	24,448,046	56,158,265
including: long-term creditors (500+520+540+590) В том числе долгосрочная кредиторская задолженность (стр.500+520+540+590)	491	607,692	7,707,840
Long-term payables to suppliers and contractors Долгосрочная задолженность поставщикам и подрядчикам (7000)	500	-	-
Long-term payables to subsidiaries Долгосрочная задолженность обособленным подразделениям (7110)	510	-	-
Long-term payables to associates Долгосрочная задолженность дочерним и зависимым хоз.обществам (7120)	520	-	-
Long-term accrued profits Долгосрочные отсроченные доходы (7210,7220,7230)	530	30,003	473,170
Long-term accrued settlements with state budget Долгосрочные отсроченные обязательства по налогам и обязательным платежам (7240)	540	-	-
Other long-term accrued liabilities Прочие долгосрочные отсроченные обязательства (7250, 7290)	550	-	-
Customers' prepayments received Авансы, полученные от покупателей и заказчиков (7300)	560	-	-
Long-term bank credits Долгосрочные банковские кредиты (7810)	570	23,810,351	47,977,255
Long-term borrowings Долгосрочные займы (7820,7830,7840)	580	-	-
Other long-term creditors Прочие долгосрочные кредиторские задолженности (7900)	590	607,692	7,707,840

Description Наименование показателя	Line Number № строк	As at the beginning of the year На начало отчётного периода	As at the end of the year На конец отчётного периода
1	2	3	4
Total of current liabilities (610+620+630+640+650+660+670+680+690+700+710+720+730+740+750+760) Текущие обязательства, всего (стр.610+620+630+640+650+660+670+680+690+700+710+720+730+740+750+760)	600	9,301,492	9,977,348
including: current creditors (610+630+650+670+680+690+700+710+720+760) в том числе: текущая кредитор. задолженность (стр.610+630+650+670+680+690+700+710+720+760)	601	7,613,492	9,977,348
prolonged current creditors из нее: просроченная текущая кредиторская задолженность	602	-	-
Payable to suppliers and contractors Задолженность поставщикам и подрядчикам (6000)	610	418,318	1,071,994
Payable to associates Задолженность обособленным подразделениям (6110)	620	-	-
Payable to subsidiaries Задолженность дочерним и зависимым хозяйственным обществам (6120)	630	-	-
Accrued profits Отсроченные доходы (6220,6230)	640	-	-
Accrued liabilities/payables to state budget Отсроченные обязательства по налогам и обязательным платежам (6240)	650	-	-
Other accrued liabilities/creditors Прочие отсроченные обязательства (6250,6290)	660	-	-
Prerepayments received Полученные авансы (6300)	670	6,801,449	7,942,231
Payable to state budget Задолженность по платежам в бюджет (6400)	680	37,101	34,959
Payable for insurance Задолженность по страхованию (6510)	690	-	-
Payable to state special purpose funds Задолженность по платежам в государственные целевые фонды (6520)	700	22,761	85,067
Payable to founders Задолженность учредителям (6600)	710	-	-
Payable to employees Задолженность по оплате труда (6700)	720	31,963	-
Short-term bank credits Краткосрочные банковские кредиты (6810)	730	1,688,000	-
Short-term borrowings Краткосрочные займы (6820,6830,6840)	740	-	-
Part of long-term debts paid in one year Текущая часть долгосрочных обязательств (6950)	750	-	-
Other creditors Прочие кредиторские задолженности (6900 кроме 6950)	760	301,900	843,097
Total of section II (490+600) Итого по разделу II (стр.490+600)	770	33,749,538	66,135,613
Total equity and liabilities (480+770) Всего по балансу (стр. 480+770)	780	53,579,285	91,731,576

**СПРАВКА О НАЛИЧИИ ЦЕННОСТЕЙ, УЧИТЫВАЕМЫХ НА ЗАБАЛАНСОВЫХ СЧЕТАХ
CERTIFICATE OF VALUABLES RECORDED OFF-BALANCE SHEET**

Description Наименование показателя	Line Number № строк	As at the beginning of the year На начало отчётного периода	As at the end of the year На конец отчётного периода
1	2	3	4
Fixed assets rented for short term (001) Основные средства, полученные по краткосрочной аренде (001)	790	53,152	76,753
Inventory for warehousing (002) Товарно-материальные ценности, принятые на ответственное хранение (002)	800	-	-
Materials received for assembling (003) Материалы, принятые в переработку (003)	810	-	-
Materials received for commission (004) Товары, принятые на комиссию (004)	820	-	-
Equipment received for assembling (005) Оборудование, принятое для монтажа (005)	830	-	-
Accounting forms and blanks (006) Бланки строгой отчетности (006)	840	-	-
Bad debt write off to the expenses of the period (007) Списанная в убыток задолженность неплатежеспособных дебиторов (007)	850	44,879	113,026
Guarantee of liabilities and payments - received (008) Обеспечение обязательств и платежей – полученные (008)	860	55,985,245	107,836,295
Guarantee of liabilities and payments - given (009) Обеспечение обязательств и платежей – выданные (009)	870	-	-
Fixed assets given for long term rent (010) Основные средства, сданные по договору долгосрочной аренды (010)	880	63,937,724	122,170,626
Property received by the loan agreement (011) Имущество, полученное по договору ссуды (011)	890	-	-
Expenses, that would excluded from tax base in future periods (012) Расходы, исключаемые из налогооблагаемой базы следующих периодов (012)	900	-	-
Temporary tax incentives (by type) (013) Временные налоговые льготы (по видам) (013)	910	26,952,522	31,008,555
Inventory and office belongings (014) Инвентарь и хозяйственные принадлежности в эксплуатации (014)	920	53,746	105,834

General Director
Генеральный директор

Chief Accountant
Главный бухгалтер
Date/Дата:

30 April 2015 / 30 апреля 2015 г.



(signature / подпись)

(signature / подпись)

LIST OF OVERDUE DEBTORS AND CREDITORS
as at 31 December 2014РАСШИФРОВКА
ПРОСРОЧЕННОЙ ДЕБИТОРСКОЙ И КРЕДИТОРСКОЙ
ЗАДОЛЖЕННОСТИ по состоянию 31 декабря 2014 г.

№	List of overdue debtors and creditors / Перечень дебиторов и кредиторов, по которым имеется просроченная задолженность	Total overdue balance / Общая просроченная задолженность	Overdue balance as a result of reasons not under control of entities / Просроченная задолженность, образовавшаяся по причинам не зависящим от предприятий				
			Total / Всего	including / в том числе			Balance in the process of litigation in accordance with the legislation or for which there is a decision of the economic court about debt recovery / Сумма задолженности, по которой в соответствии с законодательством идет процесс судебного разбирательства по предъявленным искам или вынесено решение хозяйственного суда о взыскании с кредитора
				Overdue balance for goods dispatched/(received) without prepayment in accordance with the Government resolution / Просроченная задолженность по продукции, отгруженной (полученной) без предоплаты по решениям Правительства	Total advances paid, which are to settle by raw materials from the State resources and funds / Сумма перечисленных авансовых платежей, по которым предусмотрена отгрузка сырья и материалов из государственных фондов	Balance deferred in accordance with the Government resolutions / Задолженность, отсроченная по решениям Правительства	
1	2	3	4	5	6	7	8
OVERDUE DEBTORS / ПРОСРОЧЕННАЯ ДЕБИТОРСКАЯ ЗАДОЛЖЕННОСТЬ							
1	Total overdue debtors / Дебиторы, по которым имеется просроченная задолженность, всего	1,044,858	1,044,858				1,044,858
2	Overdue debtors within the country / Просроченная задолженность внутри республики, всего	1,044,858	1,044,858				1,044,858
	detailed as follows /в том числе по наименованиям дебиторов						
2.1	UCHKO'PRIK-ROS СП ОАО	331,243	331,243				331,243
2.2	SAID BARAKA SAVDO FAYZ ЧФ	293,594	293,594				293,594
2.3	OLOT IRRIGATSIYA MELIORATSIYA OOO	164,814	164,814				164,814
2.4	MSHS UNIVERSAL SERVIS OOO	143,886	143,886				143,886
2.5	FLORA SANGIZAR ЧП	57,823	57,823				57,823
2.6	RUSTAM PLYUS ЧФ	10,566	10,566				10,566
2.7	AKVAFAYZ OOO	9,870	9,870				9,870
2.8	ETALON ЧП	9,363	9,363				9,363
2.9	KARAKALPAK TEHNOLEKS" LLC	6,702	6,702				6,702
2.10	EEC KAPITAL OOO	4,785	4,785				4,785
2.11	RCSC ISTIQLOL ДССП	4,711	4,711				4,711
2.12	OLOT MEXANIZATSIYA	1,613	1,613				1,613
2.13	AL MANSUR OMAD BANTI ЧФ	1,580	1,580				1,580
2.14	BELLONA MILLENIUM СП OOO	1,431	1,431				1,431
2.15	SUYUNOV JURA BOBO ФХ	1,088	1,088				1,088
2.16	ETALON ЧП	946	946				946
2.17	BAHMAL LLC	728	728				728
2.18	AZIZBEK ULUGBEK SAHOVATI PF	115	115				115
2.2	Interdepartmental debtors, total / Внутриведомственная задолженность, всего						
	detailed as follows/ в том числе по наименованиям дебиторов						
2.2.1							
2.2.20							

2.2	Interdepartmental debtors, total / Внутриведомственная задолженность, всего						
	detailed as follows / в том числе по наименованиям дебиторов						
2.2.1							
2.2.20							
3	Overdue debtors outside the country / Просроченная задолженность за пределами республики, всего						
	detailed as follows / в том числе по наименованиям дебиторов						
3.1							
3.10							
Просроченная кредиторская задолженность							
4	Total overdue creditors / Кредиторы, по которым имеется просроченная задолженность, всего						
5	Overdue creditors within the country / Просроченная задолженность на территории республики, всего						
	detailed as follows / в том числе по наименованиям кредиторов:						
5.1							
5.20							
5.2	Interdepartmental overdue creditors, total / Внутриведомственная просроченная задолженность, всего						
	detailed as follows / в том числе по наименованиям кредиторов:						
5.2.1							
5.2.20							
6	Overdue creditors outside the country / Просроченная задолженность за пределами республики, всего						
	detailed as follows / в том числе по наименованиям кредиторов:						
6.10							

General Director МУСТАФАЕВ ЗАФАР БУРИБАЕВИЧ


Генеральный директор

Chief Accountant

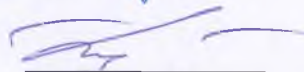
Главный бухгалтер ЛИМ ТАТЬЯНА МИХАЙЛОВНА

Date/Дата:

30 April 2015 / 30 апреля 2015 г.



(signature / подпись)



(signature / подпись)

Application № 2 to the Order of Finance Minister
dated 27 December 2002 №140, registered
in the Ministry of Justice
24 January 2003 № 1209
Приложение № 2 к Приказу министра
финансов от 27 декабря 2002 г. № 140,
зарегистрированному МЮ
24 января 2003 г. № 1209

STATEMENT OF FINACIAL RESULTS - form No. 2
ОТЧЕТ О ФИНАНСОВЫХ РЕЗУЛЬТАТАХ - форма № 2

from 1 January to 31 December 2014
с 1 января по 31 декабря 2014 года

	Codes Коды
Form 2 by OKUD Форма № 2 по ОКУД	0710002
Enterprise SC JV "Uzbek Leasing International A.O. " Предприятие, организация СП АО "Uzbek Leasing International A.O. "	By OKPO по ОКПО 16124187
Type of industry Leasing Отрасль (вид деятельности) Лизинг	By OKNH по ОКНХ 80300
Legal form Joint Venture Организационно-правовая форма Акционерное Общество	By KOPF по КОПФ 1150
Ownership type Stock Company Форма собственности Совместное предприятие	By KFS по КФС 161
Ministries Министерства, ведомства и другие	By COOGU по СООГУ 06414
Identical Number of Taxpayer Идентификационный номер налогоплательщика	INT ИНН 201719671
Territory Republic of Uzbekistan Территория Республика Узбекистан	MHOBT COATC 1726294
Address 1, Beshyogoch street, 100066, Tashkent Адрес 100066, г. Ташкент, ул Бешягач, 1	Sending date Дата высылки
Units of measurement Uzbek Soum, thousands Единица измерения тыс. сум.	Receiving date Дата получения
	Submission date Срок предоставления

Description Наименование показателя	Line number № строк	For the previous year За соответствующий период прошлого года		For the current year За отчётный период	
		Income Доходы (прибыль)	Expenses Расходы (убыток)	Income Доходы (прибыль)	Expenses Расходы (убыток)
1	2	3	4	5	6
Net turnover (goods, works, services) Чистая выручка от реализации продукции (товаров, работ, услуг)	010	6,865,539	x	13,387,927	x
Cost of sales (goods, work, services) Себестоимость реализованной продукции (товаров, работ, услуг)	020	x	-	x	-
Gross margin (010 - 020) Валовая прибыль (убыток) от реализации продукции (товаров, работ и услуг) (стр. 010-020)	030	6,865,539	-	13,387,927	
Total of period expenses for the year (050+060+070+080), incl: Расходы периода, всего (стр. 050+060+070+080), в том числе:	040	x	4,248,057	x	5,635,595
Selling expenses Расходы по реализации	050	x	59,885	x	98,728
Administrative expenses Административные расходы	060	x	2,637,305	x	4,230,976
Other operating expenses Прочие операционные расходы	070	x	1,550,867	x	1,190,351
Current period expenses to be excluded from taxable income of prior years Расходы отчетного периода, исключаемые из налогооблагаемой базы в будущем	080	x	-	x	115,540
Other operating income Прочие доходы от основной деятельности	090	1,955,638	x	2,885,155	x
Operating profit (030-040+090) Доход от основной деятельности (стр. 030-040+090)	100	4,573,120	-	10,637,487	-
Total income from financial activities (120+130+140+150+160) Доходы от финансовой деятельности, всего (стр. 120+130+140+150+160), в том числе:	110	3,395,175	x	4,889,202	x
Dividends received Доходы в виде дивидендов	120		x		x
Interests received Доходы в виде процентов	130	37,311	x	41,326	x
Long-term rent (leasing) - received Доходы от долгосрочной аренды (лизинг)	140		x		x
Foreign exchange rate gains Доходы от валютных курсовых разниц	150	3,357,201	x	4,847,876	x
Other income from financial activity Прочие доходы от финансовой деятельности	160	663	x	-	x
Expenses for financial activity (180+190+200+210) Расходы по финансовой деятельности, (стр. 180+190+200+210), в том числе:	170	x	3,675,276	x	8,268,218
Interests paid Расходы в виде процентов	180	x	2,430,563	x	5,256,938
Long-term rent (leasing) - paid Расходы в виде процентов по долгосрочной аренде (лизингу)	190	x		x	
Foreign exchange rate losses Убытки от валютных курсовых разниц	200	x	1,243,951	x	3,010,504
Other expenses on financial activity Прочие расходы по финансовой деятельности	210	x	762	x	776
Profit before extraordinary items (100+110-170) Прибыль от общехозяйственной деятельности (стр. 100+110-170)	220	4,293,019	-	7,258,471	-
Extraordinary gains / losses Чрезвычайные прибыли и (убытки)	230		-		
Profit before tax (220+/-230) Прибыль до уплаты налога на доходы (прибыль) (стр.220+/-230)	240	4,293,019	-	7,258,471	-
Corporate income tax Налог на доходы (прибыль)	250	x	-	x	-
Other taxes and levies from profit Прочие налоги и сборы от прибыли	260	x	-	x	-
Net profit for the year (240-250- 260) Чистая прибыль отчетного периода (стр. 240-250-260)	270	4,293,019	-	7,258,471	-

**CERTIFICATE ABOUT PAYMENTS TO BUDGET
СПРАВКА О ПЛАТЕЖАХ В БЮДЖЕТ**

Description Наименование показателя	Line code Код строки	Accrued Причисляется по расчету	Paid Фактически внесено
Profit tax from legal entities Налог на доходы (прибыль) юридических лиц	280		
Profit tax from individuals Налог на доходы физических лиц	290	424,296	415,245
including payments on individual accumulative pension accounts в том числе: отчисления в индивидуальные накопительные пенсионные счета граждан	291	22,128	19,030
Infrastructure development tax Налог на благоустройство и развитие социальной инфраструктуры	300		
VAT Налог на добавленную стоимость	310		
Excise Акцизный налог	320		
Tax on natural resources use Налог за пользование недрами	330		
Water tax Налог за пользование водными ресурсами	340		
Property tax Налог на имущество юридических лиц	350		
Land tax Земельный налог	360		
Unified tax Единый налоговый платеж	370		
Unified land tax Единый земельный налог	380		
Fixed tax Фиксированный налог	390		
Other taxes Прочие налоги	400		
Road Fund payments Обязательные отчисления в Республиканский дорожный фонд	410		
Payments to Pension Fund Обязательные отчисления во внебюджетный Пенсионный фонд	420	137,899	111,978
Payments to School Development Fund Обязательные отчисления в Фонд школьного образования	430		
Unified Social payment Единый социальный платеж	440	533,070	460,881
Customs payments Импортные таможенные пошлины	450		
Payments to local budget Сборы в местный бюджет	460		
Penalties for overdue budget payments Финансовые санкции за просроченные платежи в бюджет	470		
Total payments to budget (lines 280 - 470, excl. 291)	480	1,095,265	988,104
Всего сумма платежей в бюджет (стр.с 280 по 470 кроме стр.291)			

General Director
Генеральный директор

Chief Accountant
Главный бухгалтер
Date/Дата:

30 April 2015 / 30 апреля 2015 г.



(signature / подпись)

(signature / подпись)